



## **VOLAG Inside - Weihnachten und Jahreswende 2018**

**Sehr geehrte Kunden, Partner und Freunde der VOLAG System AG,**

ein erfolgreiches und für uns besonders ereignisreiches Jahr geht zu Ende - Zeit, heute eine kurze Bilanz zu ziehen. Zunächst möchte ich jedoch Ihnen und Ihren Lieben eine ruhige und erholsame Weihnachtszeit wünschen. **Und für den Jahreswechsel wünsche ich uns allen einen guten Start und ein glückliches 2019!**

Für uns war 2018 ein Jahr des Aufbruchs und der Veränderung: Vom Umzug in neue - nunmehr massgeschneiderte - Räumlichkeiten in noch verkehrsgünstigerer Lage über neue Kooperationen, eine Vielzahl neuer Kunden und Projekte bis hin zum Gewinn wichtiger Ausschreibungen. Über die wichtigsten Ereignisse hatten wir in unseren vergangenen Newslettern bereits berichtet.

Aktuell freuen wir uns riesig über die **Verstärkung unseres Entwicklungsteams durch Dario Lacirignola**, der bei uns buchstäblich einen Blitzstart hingelegt hat. Warum erfahren Sie **hier**.

Weihnachten hin oder her - über zwei wichtige technische News möchten wir Sie gleichfalls unterrichten:

- Ab dem 2. Quartal 2019 ist eine **Zählerwechsel-Lösung auch für Kunden mit IS-E Verrechnungssystem** verfügbar, mehr dazu **hier**.
- Schon heute werden von **UNIMOD collect weitere Zählerprotokolle** für Strom- sowie Funkprotokolle für Wasser- und Gas- Zähler unterstützt, mehr dazu **hier**.

Unseren nächsten Newsletter gibt es dann zum Start in den Frühling, bis dahin wünsche ich Ihnen eine gute und erfolgreiche Zeit.

In diesem Sinne:  
**Frohe Weihnachten!**

Sehr herzlich,  
Ihr

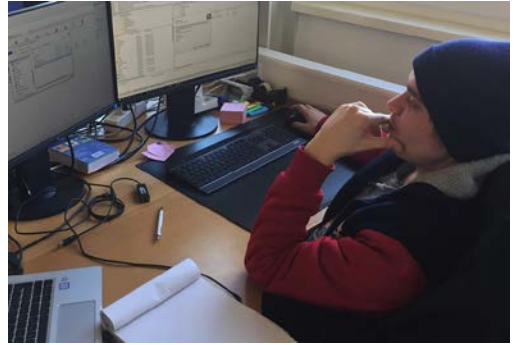
**Patrick Gauch**  
CEO VOLAG System AG

## Neu im VOLAG Entwicklungsteam: Dario Lacirignola

Informatiker, dazu jung, gleichzeitig erfahren, lösungsorientiert und obendrein noch sympathisch:

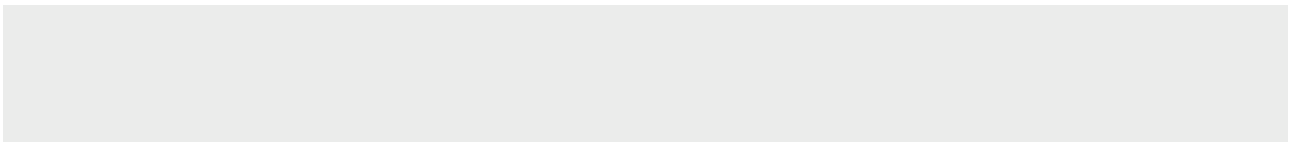
Gibt's nicht? Doch, jetzt trauen wir uns auch es laut zu sagen, denn Dario Lacirignola unterstützt uns bereits seit Mitte dieses Jahres.

Dario hat in seinem beruflichen Werdegang bereits Erfahrung mit Verrechnungssystemen inkl. Wärmezählerablesung machen können. Daher konnte er sich extrem schnell in die Zählerablesewelt einarbeiten. Er unterstützt die Weiterentwicklung von UNIMOD collect auf der Android- und Server-Seite nachhaltig.



Persönlich sympathisch und konzentriert gründlich in seiner Arbeit, so nehmen wir Dario im Alltag wahr und freuen uns riesig, kompetente Verstärkung gefunden zu haben.

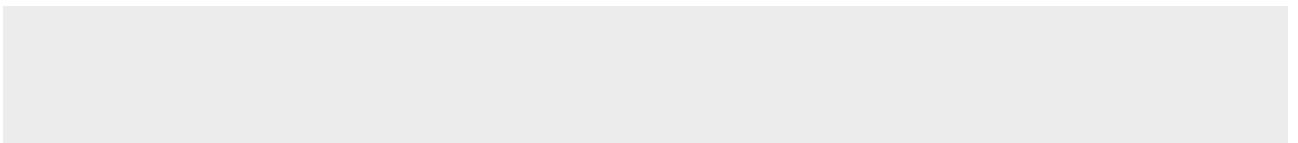
**Herzlich Willkommen im Team der VOLAG!**



## Zählerwechsel-Lösung auch für Kunden mit IS-E Verrechnungssystem ab 2. Quartal 2019 verfügbar

Neben der im letzten Newsletter vom Oktober 2018 angekündigten umfassenden Zählerwechsel-Lösung inklusive Disposition der Monteure für das SAP IS-U Verrechnungssystem von unserem Partner LogObject (erste gemeinsam gewonnene Ausschreibung bei der BKW) bietet VOLAG jetzt auch für seine IS-E Kunden eine optionale Zählerwechsellösung an.

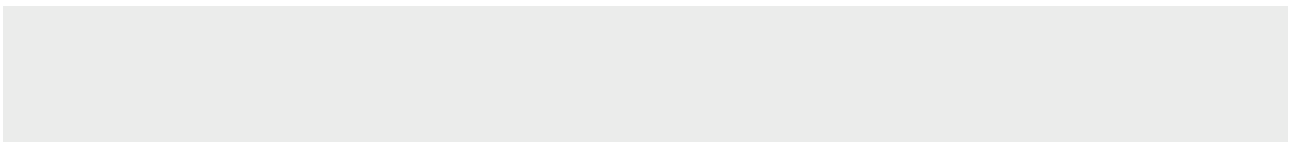
Weitere Informationen dazu erhalten Sie gerne direkt bei **Patrick Gauch**.



## UNIMOD collect unterstützt weitere Zählerprotokolle:

Weitere Zählerprotokolle für Strom- sowie Funkzähler für Wasser und Gas werden ab sofort unterstützt. Die neuesten DLMS-, SML-, Echelon (Nest)-, Iskra-, Sagemcom-Stromzähler sowie wireless MBus-Funkzähler von GWF, Aquametro, Kamstrup, Engelmann, Ultirmis, Wolgroth (Itron oder Tetraed) etc. können jetzt mit entsprechenden optionalen UNIMOD collect Lizenzen (Android) abgelesen werden.

**Bei Interesse an einer verbindlichen Offerte oder für Fragen schreiben Sie uns bitte [hier](#).**





**Zum Jahreswechsel  
wünschen wir Ihnen und  
Ihren Lieben alles Gute,  
viel Glück, Gesundheit und  
Erfolg in einem friedvollen  
Jahr 2019.**

**Mit herzlichen Grüßen  
Ihr**

**VOLAG Team!**

VOLAG System AG · Wiesentalstrasse 1 · 9425 Thal (SG) · +41 71 858 56 56  
info@volag-system.ch · www.volag-system.ch